



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. liepos 3 d.
(OR. en)

10653/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0266 (NLE)

PECHE 251

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. liepos 2 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 502 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl Dramblio Kaulo Kranto Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo įgyvendinimo Protokolo (2018-2024 m.) pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 502 final.

Pridedama: COM(2018) 502 final



Bruselis, 2018 07 02
COM(2018) 502 final

2018/0266 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Dramblio Kaulo Kranto Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo įgyvendinimo Protokolo (2018-2024 m.) pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Dramblio Kaulo Kranto Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimas įsigaliojo 2008 m. balandžio 18 d. Dabartinis susitarimo Protokolas įsigaliojo 2013 m. liepos 1 d. ir baigs galioti 2018 m. birželio 30 d.

Remdamasi atitinkamais derybiniais nurodymais¹ Komisija derėjosi su Dramblio Kaulo Kranto vyriausybe dėl naujo Europos Sąjungos ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo Protokolo sudarymo². Pasibaigus šioms deryboms, 2018 m. kovo 16 d. parafuotas naujas Protokolas. Protokolas taikomas šešerius metus nuo jo laikino taikymo pradžios, t. y. jo pasirašymo dienos, kaip nurodyta jo 13 straipsnyje.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Pagrindinis naujojo Protokolo tikslas – remiantis patikimiausia turima moksline informacija ir laikantis Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) rekomendacijų suteikti Sąjungos laivams žvejybos Dramblio Kaulo Kranto vandenyse galimybių. Naujajame Protokole atsižvelgiama į ankstesniojo Protokolo (2013–2018 m.) vertinimo ir perspektyvinio vertinimo, kuriuo siekta nustatyti, ar reikėtų sudaryti naują Protokolą, rezultatais. Abu vertinimus atliko išorės ekspertai. Protokolu taip pat bus sudarytos galimybės Europos Sąjungai ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikai atsižvelgiant į abiejų šalių interesus artimiau bendradarbiauti remiant tausų Dramblio Kaulo Kranto vandenyse esančių žuvininkystės išteklių naudojimą ir Dramblio Kaulo Kranto pastangas plėtoti mėlynąją ekonomiką.

Protokole numatomos tokios nurodytų kategorijų žvejybos galimybės:

- 28 tunų žvejybos seineriai-šaldikliai;
- 8 paviršinėmis ūdomis žvejojantys laivai.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Derybos dėl žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo su Dramblio Kaulo Krantu naujojo Protokolo vykdomos atsižvelgiant į Sąjungos išorės veiksmus Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno (AKR) šalių atžvilgiu, visų pirma į Sąjungos tikslus, susijusius su demokratijos principais ir žmogaus teisėmis.

¹ Priimtais 3595-ajame Tarybos (Švietimo, jaunimo, kultūros ir sporto tarybos) 2018 m. vasario 15 d. posėdyje.

² OL L 170, 2013 6 22, p. 2.

2. **EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

• **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

2017 m. Komisija atliko Europos Sąjungos ir Dramblio Kaulo Kranto žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo Protokolo *ex post* vertinimą ir galimo Protokolo atnaujinimo *ex ante* vertinimą. Vertinimo išvados pateikiamos atskirame darbiniam dokumente¹.

Atlikus vertinimą prieita prie išvados, kad ES tunų žvejybos sektorius itin suinteresuotas žvejyba Dramblio Kaulo Krante ir kad atnaujintus Protokolą regione sustiprėtų žvejybos stebėsenos, kontrolės bei priežiūros pajėgumai ir pagerėtų žvejybos valdymas. Abidžano, kaip vieno iš pagrindinių iškrovimo uostų ir perdurbimo vietų Vakarų Afrikoje, reikšmė prisideda prie numatomo naujojo Protokolo svarbos tiek ES tunų žvejybos sektoriui, tiek šaliai partnerei.

• **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

1. Atliekant vertinimą konsultuotasi su valstybėmis narėmis, pramonės atstovais ir tarptautinėmis pilietinės visuomenės organizacijomis, taip pat su Dramblio Kaulo Kranto žuvininkystės administracija ir pilietine visuomene. Konsultuotasi ir Tolimojo plaukiojimo laivyno patariamoje taryboje.

3. **POVEIKIS BIUDŽETUI**

Metinis finansinis įnašas yra 682 000 EUR ir jį sudaro:

a) suma už 5 500 tonų orientacinį kiekį: pirmaisiais dvejais Protokolo taikymo metais už jį yra nustatyta 330 000 EUR metinė suma, o vėlesniais (trečiaisiais–šeštasiais) metais – 275 000 EUR;

b) parama Dramblio Kaulo Kranto Respublikos žuvininkystės sektoriaus politikos plėtrai – 352 000 EUR per metus pirmaisiais dvejais Protokolo taikymo metais ir 407 000 EUR vėlesniais (trečiaisiais–šeštasiais) metais. Ši parama atitinka Dramblio Kaulo Kranto nacionalinės politikos tikslus, susijusius su tvariu vidaus vandenų ir jūros žuvininkystės išteklių valdymu.

¹ SWD (2017) 446 *final*, 2017 12 12.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Dramblio Kaulo Kranto Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo įgyvendinimo Protokolo (2018-2024 m.) pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2008 m. kovo 17 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 242/2007 dėl Europos bendrijos ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo sudarymo¹ (toliau – Susitarimas)²; Susitarimas nuo to laiko automatiškai pratęsiamas ir tebegalioja;
- (2) Dabartinis susitarimo Protokolas, kuriuo nustatytos Susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, baigia galioti 2018 m. birželio 30 d.;
- (3) Komisija Europos Sąjungos vardu derėjosi dėl naujo Susitarimo įgyvendinimo Protokolo (toliau – Protokolas); Šioms deryboms pasibaigus, 2018 m. kovo 16 d. buvo parafuotas Protokolo projektas;
- (4) Protokolo tikslas – sudaryti galimybes Europos Sąjungai ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikai artimiau bendradarbiauti remiant darnios žuvininkystės politiką, racionalų Dramblio Kaulo Kranto vandenyse esančių žuvininkystės išteklių naudojimą ir Dramblio Kaulo Kranto pastangas plėtoti mėlynąją ekonomiką;
- (5) todėl reikėtų įgalioti pasirašyti Protokolą,
- (6) siekiant užtikrinti, kad Sąjungos laivai galėtų greitai pradėti žvejybos veiklą, Protokolas turėtų būti laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos, kol įsigalios,

¹ OL L 75, 2008 3 18, p. 51–52.

² OL L 48, 2008 2 22, p. 41–45.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjunga įgaliojama pasirašyti Europos Sąjungos ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo įgyvendinimo Protokolą.

Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos generalinis sekretoriatas Protokolo derybininko nurodytam (-iems) asmeniui (-ims) išduoda įgaliojamuosius raštus Protokolui Sąjungos vardu pasirašyti, su sąlyga, kad jis bus sudarytas.

3 straipsnis

Protokolas pagal jo 13 straipsnį laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos, kol įsigalios.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

5 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

- 1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas
- 1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys) VGV / VGB sistemoje
- 1.3. Pasiūlymo (iniciatyvos) pobūdis
- 1.4. Tikslas (-ai)
- 1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas
- 1.6. Trukmė ir finansinis poveikis
- 1.7. Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)

2. VALDYMO PRIEMONĖS

- 2.1. Stebėsenos ir atskaitomybės taisyklės
- 2.2. Valdymo ir kontrolės sistema
- 2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės

3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

- 3.1. Atitinkama (-os) daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)
- 3.2. Numatomas poveikis išlaidoms
 - 3.2.1. *Numatomo poveikio išlaidoms santrauka*
 - 3.2.2. *Numatomas poveikis veiklos asignavimams*
 - 3.2.3. *Numatomas poveikis administracinio pobūdžio asignavimams*
 - 3.2.4. *Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa*
 - 3.2.5. *Trečiųjų šalių įnašai*
- 3.3. Numatomas poveikis įplaukoms

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas

Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo Protokolo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo pasiūlymas

1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys) VGV / VGB¹ sistemoje

11. – Jūrų reikalai ir žuvininkystė

11.03 – Privalomi įnašai, mokami regioninėms žuvininkystės valdymo organizacijoms (RŽVO) ir kitoms tarptautinėms organizacijoms, taip pat pagal tašios žuvininkystės susitarimus (TŽS).

11.03.01 - Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas

1.3. Pasiūlymo (iniciatyvos) pobūdis

X Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su **nauja priemone**

Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su **nauja priemone, kuri bus priimta įgyvendinus bandomąjį projektą ir (arba) atlikus parengiamuosius veiksmus²**

Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su **esamos priemonės galiojimo pratęsimu**

Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su **priemone, perorientuota į naują priemonę**

1.4. Tikslas (-ai)

1.4.1. Komisijos daugiametis (-čiai) strateginis (-iai) tikslas (-ai), kurio (-ių) siekiama šiuo pasiūlymu (šia iniciatyva)

Derybos dėl tašios žvejybos partnerystės susitarimų (ŽPS) su trečiosiomis šalimis ir jų sudarymas atitinka pagrindinį tikslą – suteikti ES žvejybos laivams prieigą prie trečiųjų šalių žvejybos zonų ir plėtoti partnerystės ryšius su tomis šalimis siekiant tašiau naudoti ES nepriklausančiuose vandenyse esančius žvejybos išteklius.

ŽPS taip pat užtikrinama bendros žuvininkystės politikos principų ir kitose Europos politikos srityse priimtų įsipareigojimų (tašaus trečiųjų šalių išteklių naudojimo, kovos su neteisėta, nedeklaruota ir nereguliuojama (NNN) žvejyba, šalių partnerių integravimo į pasaulio ekonomiką ir geresnio politinio bei finansinio žvejybos valdymo) darna.

¹ VGV – veikla grindžiamas valdymas, VGB – veikla grindžiamas biudžeto sudarymas.

² Kaip nurodyta Finansinio reglamento 54 straipsnio 2 dalies a arba b punkte.

1.4.2. *Konkretus (-ūs) tikslas (-ai) ir atitinkama VGV / VGB veikla*

Konkretus tikslas

Atsižvelgiant į kitas Europos politikos sritis, prisidėti prie tausios žvejybos užtikrinimo ES nepriklausančiuose vandenyse, išlaikyti Europos galimybę žvejoti tolimuose žvejybos rajonuose ir ginti Europos žuvininkystės sektoriaus ir vartotojų interesus derantis su pakrantės valstybėmis dėl tausios žvejybos partnerystės susitarimų ir juos sudarant.

Atitinkama VGV / VGB veikla

Nustatyti Europos Sąjungos žvejybos laivų, vykdančių žvejybos veiklą trečiųjų šalių vandenyse (TŽS), valdymo sistemą (11.03.01 biudžeto eilutė).

1.4.3. *Numatomas (-i) rezultatas (-ai) ir poveikis*

Nurodyti poveikį, kurį pasiūlymas (iniciatyva) turėtų padaryti tiksliniams gavėjams (tikslinėms grupėms).

Sudarius Protokolą sudaroma galimybė užmegzti strateginę Europos Sąjungos ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikos žvejybos partnerystę. Sudarius Protokolą Sąjungos laivams bus suteiktos žvejybos Dramblio Kaulo Kranto vandenyse galimybės.

Be to, Protokolu prisidedama prie geresnio žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo, ypač prie neteisėtos žvejybos stebėsenos ir kovos su ja bei prie paramos smulkiosios žvejybos sektoriui, nes pagal jį teikiama finansinė parama (parama sektoriui) šalies partnerės nacionaliniu lygmeniu priimtoms programoms įgyvendinti.

Galiausiai Protokolas, kuriuo remiama jūrų veikla ir tausius jūrų išteklių naudojimas, padės stiprinti Dramblio Kaulo Kranto mėlynąją ekonomiką.

1.4.4. *Rezultatų ir poveikio rodikliai*

Nurodyti pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo stebėjimo rodiklius.

Žvejybos galimybių išnaudojimo lygis (per metus panaudotų žvejybos leidimų procentinė dalis, palyginti su bendru pagal Protokolą galimų išduoti leidimų skaičiumi).

Laimikio ir Susitarimo komercinės vertės duomenų rinkimas ir analizė.

Indėlis kuriant darbo vietas ir pridėtinę vertę ES ir stabilizuojant ES rinką (kartu su kitais TŽS).

Indėlis gerinant šalies partnerės žvejybos veiklos mokslinius tyrimus, stebėseną ir kontrolę ir jos žuvininkystės sektoriaus, ypač smulkiosios žvejybos, veiklą.

1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

1.5.1. Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai

Numatoma, kad naujasis Protokolas bus laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos, kad nebūtų žvejybos operacijų, vykdomų pagal dabartinį Protokolą, pertrūkio.

Naujuoju Protokolu bus grindžiama Sąjungos laivyno žvejybos veikla Dramblio Kaulo Kranto žvejybos zonoje, juo ES laivų savininkams bus leista prašyti žvejybos toje zonoje leidimų. Be to, naujuoju Protokolu stiprinamas ES ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikos bendradarbiavimas siekiant skatinti tausios žvejybos politikos plėtrą. Jame visų pirma numatoma vykdyti laivų stebėseną naudojant laivų stebėjimo sistemą LSS, o ateityje – elektroninėmis priemonėmis teikti laimikio duomenis. Protokole numatyta parama sektoriui padės Dramblio Kaulo Kranto Respublikai įgyvendinti nacionalinę žvejybos strategiją, taip pat kovoti su NNN žvejyba.

1.5.2. Papildoma ES dalyvavimo nauda

Jei Sąjunga nesudarytų šio naujo Protokolo, būtų trukdoma ES laivų žvejybos veiklai, nes Susitarime nustatyta sąlyga, pagal kurią žvejybos veiklą leidžiama vykdyti tik laikantis Protokole apibrėžtos tvarkos. Taigi ES tolimojo plaukiojimo laivynui pridėtinė vertė yra akivaizdi. Protokole taip pat numatytas tvirtesnis bendradarbiavimo su Sąjunga pagrindas.

1.5.3. Panašios patirties išvados

Išanalizavusios ankstesnius Dramblio Kaulo Kranto žvejybos zonoje sužvejoto laimikio duomenis ir naujesnius pagal panašius Protokolus regione sužvejoto laimikio duomenis, taip pat vertinimus ir turimas mokslines rekomendacijas, šalys nustatė orientacinį tunų ir tunams giminingų rūšių žuvų kiekį – 5 500 t per metus neviršijant žvejybos galimybių, suteiktų 28 seineriams-šaldikliams ir 8 paviršinėmis ūdomis žvejojantiems laivams. Nustatyta gana didelė parama sektoriui siekiant atsižvelgti į reikalavimus, taikomus Dramblio Kaulo Kranto žvejybos institucijų pajėgumų stiprinimui, ir nacionalinės žuvininkystės strategijos prioritetus, taip pat į mėlynosios ekonomikos plėtros šioje pakrantės valstybėje rėmimo planus.

1.5.4. Suderinamumas ir galima sąveika su kitomis atitinkamomis priemonėmis

Pagal šį TŽS skiriamos finansinės kompensacijos lėšos sudaro Dramblio Kaulo Kranto nacionalinio biudžeto pakeičiamas pajamas. Tačiau sektoriaus paramai numatytos lėšos skiriamos (paprastai įtraukiant į metinį finansų įstatymą) už žvejybą atsakingai ministerijai – tai yra ŽPS sudarymo ir tolesnių veiksmų sąlyga. Šie finansiniai ištekliai yra suderinami su kitų tarptautinio finansavimo teikėjų lėšų, skiriamų žuvininkystės sektoriaus projektams ir (arba) programoms įgyvendinti nacionaliniu lygmeniu, šaltiniais.

1.6. Trukmė ir finansinis poveikis

X Pasiūlymo (iniciatyvos) trukmė **ribota**

- Pasiūlymas (iniciatyva) galioja nuo MMMM [MM DD] iki MMMM [MM DD]
- Finansinis poveikis nuo MMMM iki MMMM.

Pasiūlymo (iniciatyvos) trukmė **neribota**

- Įgyvendinimo pradinis laikotarpis – nuo MMMM iki MMMM,
- vėliau – visuotinis taikymas.

1.7. Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)³

X Komisijos vykdomas **tiesioginis valdymas**

- X padalinių, įskaitant Sąjungos delegacijų darbuotojus;
- vykdomųjų įstaigų

Pasidalijamasis valdymas kartu su valstybėmis narėmis.

Netiesioginis valdymas, biudžeto vykdymo užduotis perduodant:

- trečiosioms šalims arba jų paskirtoms įstaigoms;
 - tarptautinėms organizacijoms ir jų agentūroms (nurodyti);
 - EIB arba Europos investicijų fondui;
 - įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 208 ir 209 straipsniuose;
 - viešosios teisės įstaigoms;
 - įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė, veikiančioms viešųjų paslaugų srityje, jeigu jos pateikia pakankamų finansinių garantijų;
 - įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė, kurioms pavesta įgyvendinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę ir kurios pateikia pakankamų finansinių garantijų;
 - asmenims, kuriems pavestas konkrečių BUSP veiksmų vykdymas pagal ES sutarties V antraštinę dalį ir kurie nurodyti atitinkamame pagrindiniame teisės akte.
- *Jei nurodomas daugiau kaip vienas valdymo būdas, išsamią informaciją pateikti šio punkto pastabų skiltyje.*

Pastabos

³ Informacija apie valdymo būdus ir nuorodos į Finansinį reglamentą pateikiamos svetainėje „BudgWeb“ http://www.cc.ccc/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html



2. VALDYMO PRIEMONĖS

2.1. Stebėsenos ir atskaitomybės taisyklės

Nurodyti dažnumą ir sąlygas.

Komisija (Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD, bendradarbiaudamas su regiono žuvininkystės atašė Dakare, Senegale) užtikrins nuolatinį šio Protokolo įgyvendinimo – ypač ūkinės veiklos vykdytojų naudojimosi žvejybos galimybėmis, laimikio duomenų ir paramos sektoriui sąlygų laikymosi – stebėjimą.

Be to, ŽPS numatytas ne mažiau kaip vienas metinis jungtinio komiteto posėdis, per kurį Komisija ir Dramblio Kaulo Kranto Respublika apžvelgia Susitarimo ir Protokolo įgyvendinimą ir, jei reikia, pakoreguoja programavimą, o atitinkamais atvejais – ir Protokole nustatytą finansinį įnašą.

2.2. Valdymo ir kontrolės sistema

2.2.1. Nustatyta rizika

ES laivų savininkų nepakankamas žvejybos galimybių panaudojimas ir nepakankamas arba uždelstas Dramblio Kaulo Kranto žuvininkystės sektoriaus politikai finansuoti numatytų lėšų panaudojimas.

2.2.2. Informacija apie įdiegtą vidaus kontrolės sistemą

Numatytas išsamus dialogas dėl Susitarime bei Protokole numatyto sektoriaus politikos programavimo ir įgyvendinimo. Šių kontrolės metodų dalis yra ir Protokolo 4 straipsnyje nurodyta bendra rezultatų analizė.

Be to, Susitarime ir Protokole numatytos specialios išlygos dėl jų galiojimo sustabdymo tam tikromis sąlygomis ir atitinkamomis aplinkybėmis.

2.2.3. Kontrolės sąnaudų ir naudos apskaičiavimas ir numatomo klaidų rizikos lygio vertinimas

--

2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės

Nurodyti dabartines arba numatytas prevencijos ir apsaugos priemones.

Komisija įsipareigoja užmegzti politinį dialogą ir reguliariai koordinuoti darbą su Dramblio Kaulo Kranto Respublika, kad būtų galima pagerinti Susitarimo ir Protokolo administravimą ir kad ES galėtų labiau prisidėti prie tausaus išteklių valdymo. Bet kokiam Komisijos mokėjimui pagal ŽPS yra taikomos standartinės Komisijos taisyklės ir biudžeto bei finansinės procedūros. Visų pirma tiksliai nurodoma trečiosios šalies banko sąskaita, į kurią mokamas finansinis įnašas. Šio Protokolo 3 straipsnio 8 dalyje nustatyta, kad finansinis įnašas už galimybę žvejoti turi būti sumokėtas į Dramblio Kaulo Kranto valstybės išdo sąskaitą, o sektoriaus

plėtrai skirta dalis – į tam tikslui Dramblio Kaulo Kranto valstybės išdo banke
atidarytą sąskaitą.

3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

3.1. Atitinkama (-os) daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

- Dabartinės biudžeto eilutės

Daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris [Išlaidų kategorija..... ...]	DA/NDA (⁹)	ELPA šalių ¹⁰	Šalių kandidačių ¹¹	trečiųjų šalių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
2	11.03.01 Europos Sąjungos žvejybos laivų žvejybos veiklos, vykdomos trečiosios šalies vandenyse, valdymo sistemos nustatymas (TŽS)	DA	NE	NE	NE	NE

- Prašomos sukurti naujos biudžeto eilutės

Daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris [Išlaidų kategorija..... ...]	DA / NDA	ELPA šalių	šalių kandidačių	trečiųjų šalių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
	[XX.YY.YY.YY]		TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE

⁹ DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

¹⁰ ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

¹¹ Šalių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių šalių kandidačių.

3.2. Numatomas poveikis išlaidoms

3.2.1. Numatomo poveikio išlaidoms santrauka

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Numeris 2	Tvarus augimas. Gamtos ištekliai
--	--------------	----------------------------------

Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD			2018 metai ¹²	2019 metai	2020 metai	2021 metai	2022 metai	2023 metai	IŠ VISO
• Veiklos asignavimai									
Biudžeto eilutės numeris 11.0301	Įsipareigojimai	(1)	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Mokėjimai	(2)	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
Biudžeto eilutės numeris	Įsipareigojimai	(1 a)							
	Mokėjimai	(2a)							
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų rinkinio lėšų ¹³									
Biudžeto eilutės numeris		(3)							
IŠ VISO asignavimų Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD	Įsipareigojimai	=1+1a +3	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Mokėjimai	=2+2a +3	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092

¹² N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai.

¹³ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

• IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	(4)	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Mokėjimai	(5)	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
• IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų rinkinio lėšų		(6)							
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 2 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	Įsipareigojimai	=4+ 6	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Mokėjimai	=5+ 6	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092

Jei pasiūlymas (iniciatyva) daro poveikį kelioms išlaidų kategorijoms:

• IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	(4)							
	Mokėjimai	(5)							
• IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų rinkinio lėšų		(6)							
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1–4 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS (Orientacinė suma)	Įsipareigojimai	=4+ 6							
	Mokėjimai	=5+ 6							

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	5	„Administracinės išlaidos“
--	----------	----------------------------

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		2018 metai	2019 metai	2020 metai	2021 metai	2022 metai
Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD						
• Žmogiškieji ištekliai (AD+AST)						
• Kitos administracinės išlaidos						
IŠ VISO Jūrų reikalų ir žuvininkystės GD	Asignavimai					

IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 5 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)						
---	--	--	--	--	--	--	--

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		2018 metai	2019 metai	2020 metai	2021 metai	2022 metai	2023 metai	IŠ VISO
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1–5 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS	Įsipareigojimai	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Mokėjimai	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092

3.2.2. *Numatomas poveikis veiklos asignavimams*

- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai nenaudojami
- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai naudojami taip:

Įsipareigojimų asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Nurodyti tikslus ir rezultatus			2018 metai		2019 metai		2020 metai		2021 metai		2022 metai		2023 metai		IŠ VISO	
	↓	Rūšis ¹⁴	Vidutinės sąnaudos	Vnt.	Sąnaudos	Vnt.	Sąnaudos	Vnt.	Sąnaudos	Vnt.	Sąnaudos	Vnt.	Sąnaudos	Vnt.	Sąnaudos	Bendras skaičius
1 KONKRETUS TIKSLAS ¹⁵ ...																
Prieiga	Kasme			0,330		0,330		0,275		0,275		0,275		0,275		1,760
– Parama	Kasme			0,352		0,352		0,407		0,407		0,407		0,407		2.332
– Rezultatas																
1 konkretaus tikslo tarpinė suma				0,682		0,682		0,682		0,682		0,682		0,682		4,092
2 KONKRETUS TIKSLAS ...																
– Rezultatas																
2 konkretaus tikslo tarpinė suma																

¹⁴ Rezultatai – tai būsimi produktai ir paslaugos (pvz., finansuota studentų mainų, nutiesta kelių kilometrų ir kt.).

¹⁵ Kaip apibūdinta 1.4.2 skirsnyje. „Konkretus (-ūs) tikslas (-ai) ...“

IŠ VISO SAŃAUDŲ		0,682		0,682		0,682		0,682		0,682		0,682		4,092
-----------------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------	--	-------

3.2.3. Numatomas poveikis administracinio pobūdžio asignavimams

3.2.3.1. Santrauka

- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administraciniai asignavimai nenaudojami.
- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	N metai ¹⁶	N+1 metai	N+2 metai	N+3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)	IŠ VISO
--	--------------------------	--------------	--------------	--------------	---	---------

Daugiametės finansinės programos 5 IŠLAIDŲ KATEGORIJA							
Žmogiškieji ištekliai							
Kitos administracinės išlaidos							
Daugiametės finansinės programos 5 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma							

Neįtraukta į daugiametės finansinės programos 5 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ¹⁷							
Žmogiškieji ištekliai							
Kitos administracinės išlaidos							
Tarpinė suma, neįtraukta į daugiametės finansinės programos 5 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ							

IŠ VISO							
----------------	--	--	--	--	--	--	--

Žmogiškųjų išteklių ir kitų administracinio pobūdžio išlaidų asignavimų poreikiai bus tenkinami iš GD asignavimų, jau paskirtų priemonei valdyti ir (arba) perskirstytų generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios

¹⁶ N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai.

¹⁷ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę asignavimų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

3.2.3.2. Numatomi žmogiškųjų išteklių poreikiai

- X Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai nenaudojami
- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

Sąmatą nurodyti visos darbo dienos ekvivalento vienetais

	N metai	N+1 metai	N+2 metai	N+3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			
• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)								
XX 01 01 01 (Komisijos būstinė ir atstovybės)								
XX 01 01 02 (Delegacijos)								
XX 01 05 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)								
10 01 05 01 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)								
• Išorės personalas (visos darbo dienos ekvivalento vienetais)¹⁸								
XX 01 02 01 (AC, END, INT finansuojami iš bendrojo biudžeto)								
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT ir JED delegacijose)								
XX 01 04 <i>yy</i> ¹⁹	- būstinėje							
	- delegacijoje							
XX 01 05 02 (AC, END, INT – netiesioginiai moksliniai tyrimai)								
10 01 05 02 (AC, END, INT – tiesioginiai moksliniai tyrimai)								
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)								
IŠ VISO								

XX yra atitinkama politikos sritis arba biudžeto antraštinė dalis.

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus priemonei valdyti ir (arba) perskirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę asignavimų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

Vykdytinų užduočių aprašymas:

Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai	Protokolo įgyvendinimas (mokėjimai, prieiga ES laivams prie Dramblio Kaulo Kranto vandens, žvejybos leidimų tvarkymas), pasirengimas jungtinio komiteto posėdžiams ir paskesni veiksmai, pasirengimas atnaujinti Protokolą – išorės vertinimas, teisėkūros procedūros, derybos.
--------------------------------------	---

¹⁸ AC – sutartininkas, AL – vietinis darbuotojas, END – deleguotasis nacionalinis ekspertas, INT – per agentūrą įdarbintas darbuotojas, JED – jaunesnysis delegacijos ekspertas.

¹⁹ Neviršijant viršutinės ribos, nustatytos išorės darbuotojams, finansuojamiems iš veiklos asignavimų (buvusių BA eilučių).

Išorės darbuotojai	Protokolo įgyvendinimas: ryšiai su Dramblio Kaulo Kranto valdžios institucijomis dėl Sąjungos laivų prieigos prie Dramblio Kaulo Kranto vandenų, žvejybos leidimų tvarkymas, pasirengimas jungtinio komiteto posėdžiams ir juose numatytų veiksmų vykdymas ir visų pirma paramos sektoriui teikimas.
--------------------	--

3.2.4. *Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa*

- X Pasiūlymas (iniciatyva) atitinka dabartinę daugiametę finansinę programą.
- Atsižvelgiant į pasiūlymą (iniciatyvą), reikės pakeisti daugiametės finansinės programos atitinkamos išlaidų kategorijos programavimą.
- Įgyvendinant pasiūlymą (iniciatyvą) būtina taikyti lankstumo priemonę arba patikslinti daugiametę finansinę programą.

3.2.5. *Trečiųjų šalių įnašai*

- Pasiūlyme (iniciatyvoje) nenumatyta bendro su trečiosiomis šalimis finansavimo

3.3. Numatomas poveikis įplaukoms

- Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio įplaukoms.
- Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:
 - nuosaviems ištekliams
 - įvairioms įplaukoms

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Biudžeto įplaukų eilutė	Einamųjų finansinių metų asignavimai	Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis ²⁰					
		N metai	N+1 metai	N+2 metai	N+3 metai	N+4 metai	N+5 metai
..... straipsnis							

Įvairių asignuotųjų įplaukų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-oms) daromas poveikis.

Nurodyti poveikio įplaukoms apskaičiavimo metodą.

²⁰ Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai, cukraus mokesčiai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 25 % surinkimo sąnaudų.